

Конференция по разоружению

22 September 2017

Russian

Original: English

Доклад Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	3
II. Организация работы Конференции	2–27	3
A. Сессия Конференции 2017 года	2–8	3
B. Участники работы Конференции	9	4
C. Присутствие и участие государств – нечленов Конференции	10–11	4
D. Повестка дня и программа работы на сессию 2017 года	12–21	5
E. Расширение членского состава Конференции	22–24	8
F. Обзор повестки дня Конференции	25	8
G. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции	26	8
H. Сообщения от неправительственных организаций	27	8
III. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2017 года	28–58	9
A. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение	34–36	13
B. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы	37–39	14
C. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве	40–42	16
D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия	43–45	16
E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие	46–48	17
F. Всеобъемлющая программа разоружения	49–51	17
G. Транспарентность в вооружениях	52–54	17
H. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер	55	18



I. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	56–58	18
--	-------	----

I. Введение

1. Конференция по разоружению представляет семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций свой годовой доклад о ее сессии 2017 года вместе с соответствующими документами и отчетами.

II. Организация работы Конференции

A. Сессия Конференции 2017 года

2. Конференция заседала с 23 января по 31 марта, с 15 мая по 30 июня и с 31 июля по 15 сентября 2017 года. В этот период Конференция провела 32 официальных пленарных заседания, на которых государства-члены, а также государства-нечлены, приглашенные участвовать в дискуссиях, изложили свои взгляды и рекомендации по различным вопросам, стоящим перед Конференцией.
3. Конференция также провела шесть неофициальных пленарных заседаний.
4. В соответствии с правилом 9 правил процедуры обязанности Председателя Конференции поочередно исполняли следующие государства-члены: Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Южная Африка и Испания.
5. На первом пленарном заседании сессии 2017 года 24 января 2017 года Генеральный секретарь Конференции по разоружению и личный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-н Майкл Мёллер зачитал обращение от имени Генерального секретаря Антониу Гутерриша, в котором Генеральный секретарь, в частности, подчеркнул, что мир ожидает от Конференции по разоружению рационального подхода и дипломатических решений, повышения безопасности на основе мирных действий и выработки инструментов, необходимых для укрепления уверенности, доверия и международной стабильности. Он призвал Конференцию по разоружению прилагать настойчивые усилия для отыскания компромисса и максимально использовать потенциал ее партнеров в гражданском обществе и научных кругах и заверил ее в том, что Организация Объединенных Наций будет ее союзником и будет оказывать ей всевозможное содействие. Как Генеральный секретарь он подчеркнул свою твердую решимость добиваться ликвидации всех видов оружия массового уничтожения и строгого регулирования обычных вооружений. Он также выразил свою приверженность цели построения мира, свободного от ядерного оружия (CD/PV.1402).
6. По совместному приглашению второго Председателя Конференции посла Российской Федерации г-на Алексея Бородавкина и Генерального секретаря Конференции по разоружению и личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Майкла Мёллера на Конференции по разоружению выступили следующие высокопоставленные должностные лица: министр иностранных дел и по делам экспатриантов Иордании г-н Айман Сафади (CD/PV.1408); министр иностранных дел Нидерландов г-н Берт Кундерс (CD/PV.1408); министр иностранных дел Казахстана г-н Кайрат Абдрахманов (CD/PV.1409); министр иностранных дел Латвии г-н Эдгарс Ринкевич (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных дел Аргентины г-н Педро Рауль Вильягра Дельгадо (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных дел Греции г-н Иоаннис Аманатидис (CD/PV.1409); министр иностранных дел Республики Корея г-н Юн Бён Сэ (CD/PV.1409); министр иностранных дел и сотрудничества Испании г-н Альфонсо Дастис (CD/PV.1409); парламентский заместитель министра иностранных дел Японии г-н Мотоме Такисава (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных дел Российской Федерации г-н Геннадий М. Гатилов (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных

дел Беларуси г-н Валентин Рыбаков (CD/PV.1409); министр иностранных дел Нигерии г-н Джеффри Оньеама (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных дел и международного сотрудничества Италии г-н Бенедетто Делла Ведова (CD/PV.1409); заместитель министра иностранных дел Румынии г-н Джордже Чамба (CD/PV.1410); министр иностранных дел Гватемалы г-н Карлос Рауль Моралес Москосо (CD/PV.1410); заместитель министра иностранных дел Таиланда г-н Вирасакди Футракул (CD/PV.1410); заместитель министра иностранных дел Болгарии г-н Любомир Иванов (CD/PV.1411); министр иностранных дел Ирака г-н Ибрагим аль-Джафари (CD/PV.1411); министр иностранных дел Швеции г-жа Маргот Вальстрём (CD/PV.1411); заместитель министра иностранных дел Венесуэлы (Боливарианской Республики) г-н Рубен Дарио Молина (CD/PV.1411); министр иностранных дел Финляндии г-н Тимо Сойни (CD/PV.1432). По приглашению шестого Председателя Конференции посла и постоянного представителя Испании при Конференции по разоружению г-на Хулио Эрраиса Эспанья на Конференции выступили Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия г-н Ахмед Узюмджю (CD/PV.1430) и Высокий представитель по вопросам разоружения г-жа Идзуми Накамицу (CD/PV.1432).

7. В своих обращениях эти высокопоставленные должностные лица различным образом выразили поддержку Конференции, выразили озабоченность по поводу ее нынешней ситуации, призвали Конференцию вносить свой вклад в продвижение международной повестки дня, преодолев свою нынешнюю тупиковую ситуацию, и изложили свои национальные приоритеты в отношении работы Конференции.

8. Оперативный секретариат Конференции по разоружению имел следующий состав: Генеральный секретарь Конференции по разоружению и личный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-н Майкл Мёллер, исполняющий обязанности заместителя Генерального секретаря Конференции по разоружению и исполняющий обязанности директора женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жа Мэри Солиман (до 31 мая 2017 года), заместитель Генерального секретаря Конференции по разоружению и директор женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жа Аня Касперсен (с 24 июля 2017 года) и старший сотрудник по политическим вопросам и секретарь Конференции по разоружению г-н Марко Калбуш.

В. Участники работы Конференции

9. В работе Конференции участвовали представители следующих 65 государств-членов: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бангладеш, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Испании, Италии, Казахстана, Камеруна, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки и Японии.

С. Присутствие и участие государств – нечленов Конференции

10. В соответствии с правилами процедуры и принятым на ее сессии 1990 года решением о совершенствовании и повышении эффективности ее

функционирования (CD/1036) Конференция получила и рассмотрела просьбы 40 государств – нечленов Конференции об участии в ее работе. Соответственно, Конференция пригласила участвовать в ее работе следующие государства-нечлены: Азербайджан, Албанию, Анголу, Армению, Боснию и Герцеговину, Бруней-Даруссалам, бывшую югославскую Республику Македония, Гватемалу, Грецию, Грузию, Доминиканскую Республику, Иорданию, Катар, Кипр, Коста-Рику, Кувейт, Кыргызстан, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Латвию, Литву, Люксембург, Мальту, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панаму, Португалию, Республику Молдова, Саудовскую Аравию, Святой Престол, Сербию, Сингапур, Словению, Таджикистан, Таиланд, Того, Филиппины, Черногорию, Чешскую Республику и Эстонию.

11. Конференции были представлены следующие документы, касающиеся проблемы присутствия и участия государств – нечленов Конференции:

а) CD/2086 от 25 января 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Турции от 24 января 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению относительно просьб государств-нечленов об участии в работе Конференции в течение 2017 года»;

б) CD/2088 от 6 февраля 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Кипра от 2 февраля 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению».

D. Повестка дня и программа работы на сессию 2017 года

12. На своем 1402-м пленарном заседании 24 января 2017 года после дебатов, в ходе которых было рассмотрено содержание проекта повестки дня, представленного Председателем Конференции послом Румынии г-ном Адрианом Вьери-той, в соответствии с правилом 29 правил процедуры, Конференция по разоружению приняла свою повестку дня на сессию 2017 года (CD/PV.1402). Повестка дня (CD/2085) гласит следующее:

«Учитывая, среди прочего, соответствующие положения Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и решая возобновить свои консультации по обзору своей повестки дня, а также действуя без ущерба для их исхода, Конференция принимает следующую повестку дня на свою сессию 2017 года:

1. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
2. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
3. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
4. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
6. Всеобъемлющая программа разоружения.
7. Транспарентность в вооружениях.
8. Рассмотрение и принятие годового доклада и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций».

13. Затем Председатель сделал следующее заявление: «В связи с принятием повестки дня я как Председатель Конференции хотел бы заявить, что, по моему пониманию, если на Конференции сложится консенсус о рассмотрении любых

проблем, они могли бы рассматриваться в рамках этой повестки дня. Конференция будет также принимать во внимание пункты 27 и 30 правил процедуры Конференции».

14. Согласно пункту 54 доклада Конференции за 2016 год (CD/2080) последний Председатель сессии 2016 года (Республика Корея) и первый Председатель сессии 2017 года (Румыния) проводили неофициальные консультации в межсессионный период с целью скорейшего начала предметной работы в ходе сессии Конференции 2017 года.

15. На 1406-м пленарном заседании 17 февраля 2017 года Конференция приняла решение CD/2090, представленное Председателем Конференции послом Румынии г-ном Адрианом Вьеритой, об учреждении рабочей группы по вопросу о «пути вперед» для выявления общих позиций по программе работы с переговорным мандатом, которое имеет следующее содержание:

«Конференция по разоружению

в соответствии со своей повесткой дня, содержащейся в документе CD/2085,

сознавая свою роль в качестве единого многостороннего форума переговоров по разоружению,

подчеркивая важность принятия и осуществления сбалансированной и всеобъемлющей программы работы с переговорным мандатом в кратчайшие возможные сроки на своей сессии 2017 года,

подтверждая обязанности, возложенные на Председателя согласно правилам процедуры Конференции по разоружению, в частности правилу 29 относительно составления программы работы Конференции,

признавая необходимость проведения многосторонних переговоров в целях достижения согласия по общим вопросам для улучшения условий и архитектуры международной безопасности,

напоминая в этой связи, что Конференция имеет в своей повестке дня ряд важных вопросов, по которым она должна провести переговоры для достижения целей в области разоружения,

принимая во внимание выводы, содержащиеся в принятом заключительном докладе о работе Неофициальной рабочей группы, вновь учрежденной согласно правилу 23 правил процедуры Конференции по разоружению, с мандатом на выработку программы работы – действенной по существу и поступательной в плане осуществления, который содержится в документе CD/2033,

постановляет

1. учредить рабочую группу по вопросу о «пути вперед» согласно правилу 23 своих правил процедуры в порядке оказания поддержки Председателю Конференции по разоружению со следующим мандатом:

- подытожить прогресс по всем пунктам повестки дня Конференции, которая содержится в документе CD/2085,
- выявить вопросы для субстантивной работы в рамках повестки дня, принимая во внимание усилия и приоритеты международного сообщества,
- выявить общие позиции по программе работы с переговорным мандатом,
- рассмотреть шаги для пути вперед;

2. что Рабочая группа может в любое время учреждать подгруппы, когда таковые потребуются для выполнения ее мандата;

3. что в Рабочей группе председательствует посол Мьянмы Хтин Линн. Если учреждаются подгруппы, то координаторы подгрупп назначаются Рабочей группой;
4. что Рабочая группа и подгруппы остаются открытыми для государств – членов Конференции по разоружению. Заинтересованные государства-не члены, которые приглашены Конференцией принять участие в ее работе в ходе сессии 2017 года, приглашаются присутствовать на заседаниях Рабочей группы и подгрупп;
5. что правила процедуры Конференции, которые содержатся в документе CD/8/Rev.9, применяются к работе Рабочей группы и подгрупп *mutatis mutandis*;
6. что Рабочая группа и подгруппы проводят заседания в течение сессии 2017 года согласно расписанию, составленному Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции. Подгруппы докладывают Рабочей группе о ходе своей работы;
7. что Председатель через Председателя Конференции по разоружению регулярно докладывает Конференции о ходе работы Рабочей группы. Подгруппы представляют свои доклады, согласованные государствами – членами Конференции, Председателю Рабочей группы. Председатель как можно скорее представляет Председателю Конференции заключительный доклад Рабочей группы для рассмотрения и принятия Конференцией в соответствии с правилами процедуры Конференции;
8. что, если Конференция по разоружению согласует программу работы с переговорным мандатом, вся деятельность, санкционированная настоящим решением, завершается и Председатель докладывает о работе Рабочей группы Председателю Конференции по разоружению и, по просьбе Председателя, на пленарном заседании в соответствии с правилами процедуры».

Различные взгляды делегаций, выраженные в ходе дискуссий по вопросу об учреждении Рабочей группы, отражены в протоколах пленарных заседаний.

16. Конференция провела два неофициальных пленарных заседания, посвященных учреждению Рабочей группы по вопросу о «пути вперед», 3 и 10 февраля 2017 года под председательством посла Румынии г-на Адриана Вьериты.

17. После интенсивных консультаций Председатель Конференции посол Словакии г-н Федор Росоха отметил на 1421-м пленарном заседании, что достигнуто согласие в отношении предложенного Председателем Рабочей группы послом Мьянмы г-ном Хтин Линном расписания планируемых заседаний Рабочей группы (CD/PV.1421).

18. На 1412-м пленарном заседании 7 марта 2017 года Председатель Конференции посол Российской Федерации г-н Алексей Бородавкин представил проект предложения по программе работы (CD/PV.1412).

19. Конференция провела два неофициальных пленарных заседания, посвященных программе работы, 24 февраля и 10 марта 2017 года под председательством посла Российской Федерации г-на Алексея Бородавкина.

20. На протяжении всей сессии 2017 года председатели Конференции проводили интенсивные консультации с целью согласования программы работы, но консенсус не был достигнут. В Рабочей группе по вопросу о «пути вперед» были проведены предметные неофициальные консультации по всем пунктам повестки дня Конференции по разоружению. Пятый Председатель – Южная Африка – не проводил пленарных заседаний Конференции по разоружению.

21. Конференции были представлены следующие документы:

- а) CD/2084 от 17 января 2017 года, озаглавленный «Письмо Председателя Конференции по разоружению и Постоянного представителя Румынии от

16 января 2017 года на имя постоянных представителей и глав делегаций государств – членов Конференции по разоружению»;

б) CD/2095 от 19 июня 2017 года, озаглавленный «Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о "пути вперед" от 14 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

с) CD/2108 от 18 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Посла Южной Африки Ее Превосходительства Н.Дж. Мксакато-Дисеко от 15 сентября 2017 года на имя секретаря Конференции по разоружению, включающее семь приложений (вербальные ноты Постоянного представительства Южной Африки в адрес Постоянного представительства Румынии, Постоянного представительства Российской Федерации, Постоянного представительства Сенегала, Постоянного представительства Словакии, Постоянного представительства Испании и секретариата Конференции по разоружению и письмо Посла Испании при Конференции по разоружению Его Превосходительства Хулио Эрраиса на имя Посла Южной Африки Ее Превосходительства Н.Дж. Мксакато-Дисеко от имени группы стран)».

Е. Расширение членского состава Конференции

22. Вопрос о расширении членского состава Конференции затрагивался делегациями на пленарных заседаниях (CD/PV.1402, CD/PV.1403, CD/PV.1405, CD/PV.1406, CD/PV.1409, CD/PV.1410, CD/PV.1411, CD/PV.1414, CD/PV.1419, CD/PV.1420, CD/PV.1423, CD/PV.1427 и CD/PV.1432). Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

23. По инициативе Председателя Конференции посла Словакии г-на Федора Росохи 13 июня 2017 года было проведено неофициальное заседание по теме «Правило 2: обзор членского состава».

24. С 1982 года просьбы о приеме в членский состав были получены в хронологическом порядке от следующих 27 государств-нечленов: Греции, Хорватии, Кувейта, Португалии, Словении, Чешской Республики, Коста-Рики, Дании, бывшей югославской Республики Македония, Кипра, Литвы, Ганы, Люксембурга, Уругвая, Филиппин, Азербайджана, Ливии, Армении, Таиланда, Грузии, Иордании, Эстонии, Латвии, Мальты, Сербии, Республики Молдова и Катара.

Ф. Обзор повестки дня Конференции

25. Обзор повестки дня Конференции затрагивался делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

Г. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции

26. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции затрагивались делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

Н. Сообщения от неправительственных организаций

27. В ходе общих дебатов делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по вопросу о взаимодействии Конференции с гражданским обществом. Их взгляды должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний Конференции.

III. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2017 года

28. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по пунктам повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

29. Согласно решению об учреждении Рабочей группы по вопросу о «пути вперед» (CD/2090) под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна Рабочая группа провела 24 заседания 24 февраля, 30 мая, 1, 6, 8, 14, 15, 16, 20, 22, 23, 28, 29 и 30 июня и 8, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 22 и 25 августа 2017 года в соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции.

30. 25 августа 2017 года Рабочая группа приняла свой заключительный доклад, который был представлен Конференции по разоружению Председателем Рабочей группы через шестого Председателя Конференции посла и постоянного представителя Испании г-на Хулио Эрраиса Эспанья для рассмотрения. 29 августа 2017 года Конференция приняла доклад Рабочей группы (CD/2097), который имеет следующее содержание:

«Заключительный доклад Рабочей группы по вопросу о "пути вперед"»

1. На 1406-м пленарном заседании 17 февраля 2017 года Конференция по разоружению, действуя согласно правилу 23 своих правил процедуры и в порядке оказания поддержки Председателю Конференции по разоружению, учредила Рабочую группу по вопросу о "пути вперед" для выявления общих позиций по программе работы с переговорным мандатом (CD/2090).

2. В Рабочей группе по вопросу о "пути вперед" председательствовал посол Мьянмы Хтин Линн в соответствии с пунктом 3 постановляющей части документа CD/2090.

3. Рабочей группе по вопросу о "пути вперед" было поручено:

- подытожить прогресс по всем пунктам повестки дня Конференции, которая содержится в документе CD/2085,
- выявить вопросы для субстантивной работы в рамках повестки дня, принимая во внимание усилия и приоритеты международного сообщества,
- выявить общие позиции по программе работы с переговорным мандатом,
- рассмотреть шаги для пути вперед.

4. Рабочая группа была открыта для государств – членов Конференции по разоружению и тех заинтересованных государств-нечленов, которые были приглашены Конференцией принять участие в ее работе в ходе сессии 2017 года.

5. Правила процедуры Конференции, которые содержатся в документе CD/8/Rev.9, применялись к работе Рабочей группы и подгрупп *mutatis mutandis*.

6. Рабочая группа провела заседания 24 февраля и 30 мая организационное заседание.

7. После интенсивных консультаций, проведенных Председателем Рабочей группы послом Мьянмы Хтин Линном, на 1421-м пленарном заседании Конференции по разоружению Конференция согласовала расписание работы Рабочей группы по вопросу о "пути вперед". В соответствии с этим расписанием состоялись следующие заседания:

1, 6 и 8 июня, первая половина дня	Обзор прогресса по всем пунктам повестки дня Конференции, которая содержится в документе CD/2085, и выявление вопросов для субстантивной работы в рамках повестки дня, принимая во внимание усилия и приоритеты международного сообщества.
14 июня, вторая половина дня; 15 и 16 июня, первая половина дня	Пункт 3 повестки дня – Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
20 июня, вторая половина дня; 22 и 23 июня, первая половина дня	Пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.
28 и 29 июня, вторая половина дня; 30 июня, первая половина дня	Пункт 4 повестки дня – Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
8 августа, вторая половина дня; 9 и 10 августа, первая половина дня	Пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на ядерном разоружении.
11 августа, первая половина дня; 14 и 15 августа, вторая половина дня	Пункты 5, 6 и 7 повестки дня – Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие, Всеобъемлющая программа разоружения и Транспарентность в вооружениях.
16 августа, вторая половина дня; 17 августа, первая половина дня; 22 августа, вторая половина дня; 25 августа, первая половина дня	Заседания Рабочей группы.

8. Все заседания Рабочей группы по вопросу о «пути вперед» проходили под председательством посла Мьянмы Хтин Линна. Кроме того, в проведении заседаний по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и заседаний по пункту 4 повестки дня оказывал содействие посол Германии Михель Бионтино в его качестве товарища Председателя; в проведении заседаний по пункту 3 повестки дня оказывал содействие г-н Эльмут Лагос из Чили в его качестве товарища Председателя; и в проведении заседаний по пунктам 5, 6 и 7 повестки дня оказывал содействие посол Беларуси Юрий Амбразевич в его качестве товарища Председателя.

9. Доклады о заседаниях Рабочей группы, подготовленные Председателем и товарищами Председателя в их личном качестве и без ущерба для позиций делегаций, изданы в качестве следующих документов:

CD/2106 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Союз Мьянма от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, сопровождающее доклад о неофициальных заседаниях по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на ядерном разоружении»;

CD/2105 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Федеративной Республики Германия от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению», сопровождающая доклад о дискуссиях по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и доклад о дискуссиях по пункту 4 повестки дня по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

CD/2100 от 13 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 7 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, сопровождающая доклад о неофициальных дискуссиях по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве»;

CD/2102 от 13 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Беларусь г-на Юрия Амбразевича от 8 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению», сопровождающее доклад о дискуссиях по пунктам 5, 6 и 7 повестки дня.

10. Заключительный доклад Рабочей группы по вопросу о «пути вперед» представляется Председателем Рабочей группы Председателю Конференции по разоружению в соответствии с пунктами 6 и 7 решения CD/2090.

Посол Хтин Линн

Мьянма

Председатель Рабочей группы по вопросу о "пути вперед"»

31. По инициативе Председателя Конференции посла и постоянного представителя Российской Федерации г-на Алексея Бородавкина и на основе согласия Конференции 22 февраля 2017 года было проведено неофициальное тематическое пленарное заседание Конференции, посвященное 110-й годовщине второй Гаагской конференции мира.

32. Перечень документов, выпущенных Конференцией, а также тексты этих документов включены в качестве добавления I к настоящему докладу. Указатель стенографических отчетов по странам и темам с перечнем заявлений делегаций в течение 2017 года и стенографические отчеты официальных пленарных заседаний Конференции приобщаются в качестве добавления II к настоящему докладу.

33. Конференция располагала письмом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 4 января 2017 года, сопровождающим резолюции и решения по вопросам разоружения и международной безопасности, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии в 2016 году, включая те, которые конкретно касаются Конференции по разоружению (CD/2083). Последние перечислены ниже:

- 71/30 Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (десятый, одиннадцатый, двенадцатый, тринадцатый и шестнадцатый пункты преамбулы и пункты 2, 4 и 5 постановляющей части)
- 71/31 Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (шестой, одиннадцатый, семнадцатый, восемнадцатый, девятнадцатый и двадцатый пункты преамбулы и пункты 5, 6 и 8 постановляющей части)
- 71/32 Неразмещение первыми оружия в космосе (седьмой пункт преамбулы и пункты 2 и 3 постановляющей части)
- 71/40 Региональное разоружение (пункт 1 постановляющей части)
- 71/41 Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (пункт 2 постановляющей части)
- 71/42 Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (шестой и седьмой пункты преамбулы и пункт 3 постановляющей части)
- 71/49 Более решительные совместные действия в целях полной ликвидации ядерного оружия (двенадцатый пункт преамбулы)
- 71/54 На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения (двадцатый пункт преамбулы и пункт 16 постановляющей части)
- 71/55 Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия (девятый пункт преамбулы)
- 71/58 Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (двенадцатый и тринадцатый пункты преамбулы)
- 71/63 Ядерное разоружение (шестнадцатый, восемнадцатый, девятнадцатый, двадцатый и двадцать первый пункты преамбулы и пункты 16, 17 и 20 постановляющей части)
- 71/67 Контроль за ядерным разоружением (пункт 5 постановляющей части)
- 71/71 Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению (тринадцатый пункт преамбулы и пункты 4, 7 и 14 постановляющей части)
- 71/74 Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению (пункт 5 постановляющей части)
- 71/75 Конвенция о запрещении применения ядерного оружия (девятый пункт преамбулы и пункты 1 и 2 постановляющей части)
- 71/81 Доклад Конференции по разоружению (первый, второй, третий, пятый, шестой, седьмой, восьмой, девятый, одиннадцатый и двенадцатый пункты преамбулы и пункты 1–10 постановляющей части)
- 71/82 Доклад Комиссии по разоружению (пункты 2 и 11 постановляющей части)
- 71/258 Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению (пятый пункт преамбулы и пункт 14 постановляющей части)

- 71/259 Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (второй, четвертый, пятый и шестой пункты преамбулы и пункты 1, 4, 5 и 6 постановляющей части)

А. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

34. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

35. Конференции были представлены следующие документы по этому пункту повестки дня:

a) CD/2081 от 14 ноября 2016 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Куба от 26 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая документ, озаглавленный "Куба отмечает 26 сентября – Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия"»;

b) CD/2082 от 16 ноября 2016 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Беларусь от 3 ноября 2016 года в адрес секретариата Конференции по разоружению, препровождающая Заявление Министерства иностранных дел Республики Беларусь о 20-летию вывода Республикой Беларусь ядерного оружия»;

c) CD/2091 от 23 февраля 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Мексики от 20 февраля 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая "Заявление государств – членов ОПАНАЛ по случаю 50-й годовщины заключения Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне"»;

d) CD/2096 от 23 июня 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Королевства Нидерландов от 19 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

e) CD/2099 от 11 сентября 2017 года, озаглавленный «Шри-Ланка от имени государств – членов Группы 21. Рабочий документ. Ядерное разоружение»;

f) CD/2101 от 12 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Председателя Конференции по разоружению г-на Хулио Эрраиса от 11 сентября 2017 года, адресованное всем постоянным представителям государств – членов Конференции по разоружению и государств, не являющихся ее членами»;

g) CD/2103 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота делегации Соединенных Штатов Америки от 12 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

h) CD/2104 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота делегации Соединенных Штатов Америки от 12 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

i) CD/2105 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Федеративной Республики Германия от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

j) CD/2106 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Союз Мьянма от 14 сентября 2017 года на

имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее доклад о неофициальных заседаниях по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на ядерном разоружении»;

к) CD/2107 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота делегации Японии на Конференции по разоружению от 15 сентября 2017 года»;

л) CD/2109 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 15 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая "Заявление правительства Республики Корея по поводу шестого ядерного испытания КНДР, проведенного 3 сентября"»;

м) CD/2110 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 15 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

н) CD/2111 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Исламской Республики Иран от 11 сентября 2017 года в адрес секретариата Конференции по разоружению».

36. В соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств – 20, 22 и 23 июня 2017 года, а пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на ядерном разоружении – 8, 9 и 10 августа 2017 года. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна. В проведении заседаний по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств оказывал содействие посол и постоянный представитель Германии г-н Михель Бионтино в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

В. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы

37. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

38. Конференции были представлены следующие документы по этому пункту повестки дня:

а) CD/2081 от 14 ноября 2016 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Куба от 26 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая документ, озаглавленный "Куба отмечает 26 сентября – Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия"»;

б) CD/2082 от 16 ноября 2016 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Беларусь от 3 ноября 2016 года в адрес секретариата Конференции по разоружению, препровождающая Заявление Министерства иностранных дел Республики Беларусь о 20-летию вывода Республикой Беларусь ядерного оружия»;

c) CD/2091 от 23 февраля 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Мексики от 20 февраля 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая "Заявление государств – членов ОПАНАЛ по случаю 50-й годовщины заключения Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне"»;

d) CD/2096 от 23 июня 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Королевства Нидерландов от 19 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

e) CD/2099 от 11 сентября 2017 года, озаглавленный «Шри-Ланка от имени государств – членов Группы 21. Рабочий документ. Ядерное разоружение»;

f) CD/2101 от 12 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Председателя Конференции по разоружению г-на Хулио Эрраиса от 11 сентября 2017 года, адресованное всем постоянным представителям государств – членов Конференции по разоружению и государств, не являющихся ее членами»;

g) CD/2103 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота делегации Соединенных Штатов Америки от 12 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

h) CD/2105 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Федеративной Республики Германия от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

i) CD/2106 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Союз Мьянма от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее доклад о неофициальных заседаниях по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на ядерном разоружении»;

j) CD/2107 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота делегации Японии на Конференции по разоружению от 15 сентября 2017 года»;

k) CD/2109 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 15 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая "Заявление правительства Республики Корея по поводу шестого ядерного испытания КНДР, проведенного 3 сентября"»;

l) CD/2110 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 15 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

m) CD/2111 от 20 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Исламской Республики Иран от 11 сентября 2017 года в адрес секретариата Конференции по разоружению».

39. В соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств – 20, 22 и 23 июня 2017 года, а пункты 1 и 2 повестки дня – Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение и Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на ядерном разоружении – 8, 9 и 10 августа 2017 года. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна. В проведении заседаний

по пунктам 1 и 2 повестки дня с общим акцентом на запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств оказывал содействие посол и постоянный представитель Германии г-н Михель Бионтино в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

С. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

40. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

41. Конференции были представлены следующие документы по этому пункту повестки дня:

а) CD/2098 от 6 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 9 августа 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее Совместное заявление Президента Российской Федерации Владимира Путина и Президента Социалистической Республики Вьетнам Чан Дай Куанга от 29 июня 2017 года относительно неразмещения первыми в космическом пространстве оружия любого вида»;

б) CD/2100 от 13 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 7 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая доклад о неофициальных дискуссиях по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве».

42. В соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункт 3 повестки дня – Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве – 14, 15 и 16 июня 2017 года. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна, которому оказывал содействие г-н Эльмут Лагос из Чили в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

43. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

44. Конференции был представлен следующий документ по этому пункту повестки дня:

CD/2105 от 15 сентября 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Федеративной Республики Германия от 14 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению».

45. В соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункт 4 повестки дня – Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения

ядерного оружия – 28, 29 и 30 июня 2017 года. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна, которому оказывал содействие посол Германии г-н Михель Бионтино в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

Е. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие

46. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

47. Конференции был представлен следующий документ по этому пункту повестки дня:

CD/2102 от 11 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Беларусь г-на Юрия Амбразевича от 8 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению».

48. В соответствии с расписанием, составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункт 5 повестки дня – Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – 11, 14 и 15 августа. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна, которому оказывал содействие посол и постоянный представитель Беларуси г-н Юрий Амбразевич в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

Ф. Всеобъемлющая программа разоружения

49. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

50. Конференции был представлен следующий документ по этому пункту повестки дня:

CD/2102 от 11 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Беларусь г-на Юрия Амбразевича от 8 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению».

51. В соответствии с расписанием Рабочей группы по вопросу о «пути вперед», составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункт 6 повестки дня – Всеобъемлющая программа разоружения – 11, 14 и 15 августа. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна, которому оказывал содействие посол и постоянный представитель Беларуси г-н Юрий Амбразевич в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

Г. Транспарентность в вооружениях

52. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня.

Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

53. Конференции был представлен следующий документ по этому пункту повестки дня:

CD/2102 от 11 сентября 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Республики Беларусь г-на Юрия Амбразевича от 8 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению».

54. В соответствии с расписанием Рабочей группы по вопросу о «пути вперед», составленным Председателем Рабочей группы в консультации с Председателем Конференции, Рабочая группа по вопросу о «пути вперед» в неофициальном порядке обсудила пункт 7 повестки дня – Транспарентность в вооружениях – 11, 14 и 15 августа. Заседания проходили под председательством посла и постоянного представителя Мьянмы г-на Хтин Линна, которому оказывал содействие посол и постоянный представитель Беларуси г-н Юрий Амбразевич в его качестве товарища Председателя. В ходе этих заседаний делегации изложили различные взгляды.

Н. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер

55. Конференции были представлены следующие документы:

а) CD/2087 от 1 февраля 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота от 31 января 2017 года, препровождающая заявление Министерства иностранных дел Украины от 30 января 2017 года»;

б) CD/2089 от 13 февраля 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 8 февраля 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

в) CD/2092 от 7 марта 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представительства Китайской Народной Республики от 3 марта 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению»;

г) CD/2093 от 6 июня 2017 года, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представителя Франции при Конференции по разоружению от 26 апреля 2017 года в адрес Управления по вопросам разоружения относительно химической атаки, имевшей место 4 апреля 2017 года в Хан-Шейхуне»;

е) CD/2094 от 19 июня 2017 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 5 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее комментарии Министерства иностранных дел Российской Федерации по сирийскому «химическому досье», составленные в ответ на французскую национальную оценку относительно химической атаки, имевшей место 4 апреля в Хан-Шайхуне».

И. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

56. С учетом необходимости прогресса в многостороннем разоружении, в порядке развития сфокусированных усилий на Конференции по разоружению для установления программы работы на сессию 2017 года и с целью скорейшего начала предметной работы в ходе ее сессии 2018 года Конференция просила нынешнего Председателя и будущего Председателя проводить консультации в межсессионный период и по возможности внести рекомендации, принимая в расчет все соответствующие предложения – прошлые, нынешние и будущие,

включая предложения, представленные в качестве документов Конференции по разоружению, высказанные взгляды и проведенные дискуссии, – и стараться соответственно информировать членский состав Конференции о своих консультациях.

57. Конференция решила установить следующие сроки своей сессии 2018 года:

- первая часть: 22 января – 30 марта;
- вторая часть: 14 мая – 29 июня;
- третья часть: 30 июля – 14 сентября.

58. Годовой доклад для семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, принятый Конференцией 14 сентября 2017 года, препровождается Председателем от имени Конференции по разоружению.

(Подпись) Посол Хулио Эрраис Эспанья
Испания
Председатель Конференции
